

**Zeitschrift:** Der Armenpfleger : Monatsschrift für Armenpflege und Jugendfürsorge  
enthaltend die Entscheide aus dem Gebiete des Fürsorge- und  
Sozialversicherungswesens

**Herausgeber:** Schweizerische Armenpfleger-Konferenz

**Band:** 60 (1963)

**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis

## zum 60. Jahrgang des «Armenpflegers» 1963

### 1. Größere Artikel

	Nr.	Seite
Publizität der sozialen Arbeit. Von Edith Hess-Häberli, Zollikon ZH . . . . .	1	1
Der Wohlfahrtsstaat Dänemark. Von P. Schärer, Riehen BS . . . . .	3	18
Über seelische Ursachen der Trunksucht. Von Dr. med. J. Fässler, Zug . . . . .	4	25
Die seelische Hygiene des Sozialarbeiters. Von Prof. Dr. theol. Hans Schär, Bern . . . . .	5	33
Zehn Jahre «Zentralstelle Schweiz» beim Landesfürsorgeverband Freiburg (Deutschland). Von Hans Schwörer, Freiburg . . . . .	7	49
Die Behandlung der Unterstützungsfälle (in Sonderheit das fürsorgerische Gespräch). Von Frl. P. Jucker, Dietikon ZH . . . . .	8	57
Wie wünschen alte Leute zu wohnen? Von Dr. R. Senti, St. Gallen . . . . .	9	65
Ausländische Arbeitnehmer und öffentliche Fürsorge. Von Fürsprecher Hans Mumenthaler, Bern . . . . .	10	73
Die Betreuung ausländischer Arbeitskräfte in der Schweiz. Von Rudolf Mittner, Chur . . . . .	12	89

### 2. Mitteilungen

#### a) Aus der Schweiz

Schweizerische Winterhilfe . . . . .	3	24
Sozialsekretäre . . . . .	3	24
Mietzinse . . . . .	3	24
Einladung zur 56. Schweiz. Armenpfleger-Konferenz . . . . .	3	17
Behinderte . . . . .	4	28
Wie Alkoholismus entstehen kann . . . . .	4	29
Der trinkende Vater . . . . .	4	30
Kurs für Informatoren der Stadt Zürich . . . . .	5	38
Alkoholreklame im Fernsehen . . . . .	6	41
Ferienkinder in Stadt und Land . . . . .	7	53
Unfallversicherung für Behinderte . . . . .	7	54
Ernährung der Bergbevölkerung . . . . .	7	55
Mehrzwecksanatorien . . . . .	7	55
Schweizerische Multiple-Sklerose-Gesellschaft . . . . .	7	56
Teuerungszulagen der SUVA . . . . .	7	56
Schweigepflicht der Sozialarbeiter . . . . .	8	63
Ferien für Mütter . . . . .	8	64
Neurosen und Invalidenversicherung . . . . .	8	64
Kurs der Schweizerischen Vereinigung Sozialarbeitender . . . . .	8	64
Menschen im Altersheim . . . . .	9	68
Kurse für Frauen über sechzig Jahre . . . . .	9	70
Reklameerfolg «Entscheide» . . . . .	9	70
Haftpflicht des Chirurgen . . . . .	9	72
Probleme des ausländischen Arbeitnehmers (H. Gamsjäger) . . . . .	11	84
Schulungskurs für Fürsorgerinnen . . . . .	12	94
Schweizerische Nationalspende 1962 . . . . .	12	95
Nachruf für Fürsprecher Hans Wyder, Redaktor der Entscheide seit 1938 . . . . .	12	96

#### b) Aus den Kantonen

<i>Appenzell AR.</i> Wiederbeitritt zum Konkordat . . . . .	7	56
<i>Basel-Stadt.</i> Hilfsverein für Deutsche . . . . .	2	16
Invalidenwohnungen . . . . .	3	24
Pflegekinderwesen . . . . .	10	80
Allgemeine Armenpflege. Jahresbericht . . . . .	11	85

	Nr.	Seite
Bürgerliches Fürsorgeamt. Jahresbericht . . . . .	11	86
Mietpreise. «Entscheide» . . . . .	7	55
<i>Bern.</i> Direktion der sozialen Fürsorge der Stadt Bern. Jahresbericht . . . . .	11	86
Direktion des Fürsorgewesens des Kantons Bern. Jahresbericht . . . . .	11	87
Schweizerisches Erziehungsheim Bächtelen bei Bern . . . . .	12	95
Kantonal-Bernischer Hilfsverein für Geisteskranke . . . . .	12	95
<i>Fribourg.</i> Akademischer Sonderkurs zur Sozialarbeit . . . . .	10	80
<i>St. Gallen.</i> Geschäftsbericht der Stadt St. Gallen . . . . .	11	87
Private Mütter- und Kinderfürsorge. . . . .	7	56
<i>Solothurn.</i> Instruktionkurs . . . . .	6	48
Departement des Armenwesens. Jahresbericht . . . . .	11	87
<i>Thurgau.</i> Kantonaler Jahresbericht . . . . .	11	88
<i>Wallis.</i> Beitritt zum Konkordat . . . . .	2	16
<i>Zürich.</i> Einführungskurs der Armenpflegerkonferenz . . . . .	3	24
Schule für soziale Arbeit. Jahresbericht . . . . .	7	56
Fürsorgedirektion des Kantons. Jahresbericht . . . . .	12	95
Trinkerheilstätte Ellikon. 75. Jubiläumsbericht. «Entscheide» . . . . .	12	95
<i>Zug.</i> Kantonales Armenwesen. Jahresbericht . . . . .	11	88

### c) Ausland

Archiv für Wohlfahrtspflege in Berlin . . . . .	3	24
Europäische Studententagung über Social casework und Praxis . . . . .	4	27

### 3. Literatur

Albisser H., Vormundschafts- und Armenbehörden. «Entscheide» . . . . .	88
Anderegg K., Unterhaltspflicht der Stiefeltern. «Entscheide» . . . . .	88
Assistance sociale aux travailleurs migrants. «Entscheide» . . . . .	95
Ausländische Zeitschriften . . . . .	48
Bang R., Hilfe zur Selbsthilfe für Klient und Sozialarbeiter . . . . .	88
Bernart E., Schulreife. «Entscheide» . . . . .	72
Biske K., Zürcher Mütterbefragung . . . . .	39
Brauchlin E., Gebrechen. «Entscheide» . . . . .	24
Brauchlin E., Der leidende Mitmensch. «Entscheide» . . . . .	24
Carnaz M.-L., Service social. «Entscheide» . . . . .	24
Castella J., Außereheliche Kinder ausländischer Eltern . . . . .	80
Fürsorger, Der. Zeitschrift. «Entscheide» . . . . .	65
Harnik B., Sexualität. «Entscheide» . . . . .	48
Jeanprêtre R., Vente par acomptes. «Entscheide» . . . . .	24
Jürgens H., Assozialität. «Entscheide» . . . . .	79
Kielholz P., Merkblatt für Alkoholismus . . . . .	32
Lauener P., Tuberkulose und Gastarbeiter. «Entscheide» . . . . .	48
Martin R., «La main tendue». «Entscheide» . . . . .	24
Meyerhoff H., Begegnung, Liebe, Bindung . . . . .	16
Mohr P., Psychopathie und Schwachsinn. «Entscheide» . . . . .	48
Morf A., Abänderung des Scheidungsurteils. «Entscheide» . . . . .	88
Potter H., Alkohol und Arbeitssicherheit . . . . .	31
Rickenbach W., Sozialarbeit der Schweiz . . . . .	39
Rossi A., Spanische Arbeiter. «Entscheide» . . . . .	95
Rüegg E., Niederlassungsfreiheit. «Entscheide» . . . . .	71
Schweizerisches Jugendschriftenwerk. «Entscheide» . . . . .	48
Siegfried A., Kinder der Landstraße . . . . .	71
Spoerri Th., Bettnässen. «Entscheide» . . . . .	56
Stipendienverzeichnis, neues schweizerisches. «Entscheide» . . . . .	96
Stofer H., Abzahlungs- und Vorauszahlungsvertrag. «Entscheide» . . . . .	88
Tartler R., Das Alter in der modernen Gesellschaft . . . . .	40
Villa J.-L., Geistige Hygiene des ausländischen Arbeiters. «Entscheide» . . . . .	95
Vogt Th., Sozialarbeit und Nächstenliebe . . . . .	8
Wanderkalender. «Entscheide» . . . . .	88
Zillig M., Schulanfängerin. «Entscheide» . . . . .	56
Ziltener W., Casework. «Entscheide» . . . . .	48

## Ständige Kommission der Schweizerischen Armenpflegerkonferenz 1963

### Ausschuß

1. *Kiener Max*, Dr., Kant. Fürsorgeinspektor, Herrengasse 22, Bern. Präsident.
2. *Muntwiler Ernst*, geschäftleitender Sekretär des Fürsorgeamtes der Stadt Zürich, Selnaustraße 17, Zürich 1. Vizepräsident.
3. *Rammelmeyer Franz*, Fürsprecher, Vorsteher der Abteilung Armenwesen der Direktion der sozialen Fürsorge der Stadt Bern, Predigergrasse 5, Bern. Aktuar.
4. *Huwiler Josef*, Fürsorgesekretär beim Gemeindedepartement des Kantons Luzern, Bahnhofstraße 15, Luzern. Quästor.
5. *Zihlmann Alfred*, Dr., Vorsteher der Allg. Armenpflege Basel, Leonhardsgraben 40, Basel. Redaktor des Armenpflegers.
6. *Honegger Alfred*, Dr., Vorsteher der Abteilung Armenwesen der Fürsorgedirektion des Kantons Zürich, Walcheplatz 2, Zürich.
7. *Monnet Daniel*, Chef du service social de prévoyance et d'assistance publique, Caroline 11, Lausanne.
8. *Mittner Rudolf*, Fürsorgechef der Stadt Chur, Kornplatz, Chur.
9. *Nyffeler Heinz*, Dienstchef der Direktion des Fürsorgewesens des Kantons Bern, Münsterplatz 3a, Bern. Protokollführer.

### Übrige Mitglieder

10. *Bauser Hans*, Fürsorgesekretär, Brühlgasse 1, St. Gallen.
11. *Bitterlin Werner*, Vorsteher Kant. Armensekretariat, Rathausstraße 78, Liestal.
12. *Forster Alfred*, Gemeindeammann und Armenpfleger, Bommen-Alterswilen TG.
13. *Glassey Georges*, Abteilungsvorsteher der Kant. Armenpflege, Departement des Innern, Sitten.
14. *Gretener Heinrich*, Sekretär der Einwohnergemeinde, Artherstraße 15, Zug.
15. *Imholz Hans*, Landschreiber, Standeskanzlei Uri, Altdorf.
16. *Inglin Adalbert*, Kant. Armensekretär, Regierungsgebäude, Schwyz
17. *Kiser-Egger Balz*, Armenverwalter, Postfach 64, Armenverwaltung, Sarnen.
18. *Kleiner Adolf*, Fürsorgesekretär, Gemeindehaus, Herisau.
19. *Koller Johann*, Kant. Armensekretär, Appenzell.
20. *Krafft Ferdinand-Charles*, Pasteur, Conseiller Social, Av. des Bergières 1, Lausanne.
21. *Lepori Giacomo*, Capo ufficio Servizio cant. pubblica assistenza, Governo, Bellinzona.
22. *Luchsinger Gabriel*, Direktionssekretär, Schwanden GL.
23. *di Micco Robert*, Dr, secrétaire général du département de la prévoyance sociale et de la santé publique, 14 rue de l'Hôtel-de-Ville, Genève.
24. *Monnier Jean-Philippe*, avocat, Chef du service cantonal de l'assistance, Château, Neuchâtel.
25. *Quartenoud Pierre*, Chef du service cantonal de l'assistance publique, Grand'Rue 64, Fribourg.
26. *Richner Heinrich*, Dr., Vorsteher des kant. Fürsorgewesens, Rain 15, Aarau.
27. *Rohrer Elisabeth*, Kant. Armensekretariat Nidwalden, Rathausplatz 9, Stans.
28. *Schürch Oscar*, Dr., Direktor der Eidg. Polizeiabteilung, Bundeshaus, Bern.
29. *Sohm Walter*, Regierungssekretär, Bahnhofstraße 5, Zug.
30. *Stebler Otto*, Dr., Kant. Armensekretär, Bourbakistraße 41, Solothurn.
31. *Weber Emil*, Präsident der Armenpflege, Alte Landstraße 131, Thalwil.
32. *Zaugg Werner*, Stadtrat, Fürsorgereferent, Vorstadt 43, Schaffhausen.

---

Der «Armenpfleger» erscheint als Beilage zum «Schweizerischen Zentralblatt für Staats- und Gemeindeverwaltung»